



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia del Santísimo Sacramento

NOVEMBER 24, 2024 / 24 DE NOVIEMBRE, 2024

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE / NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

*Rev. J. Jesus Alatorre*

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930  
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107  
Email: [blessedsacrament@yakimadiocese.org](mailto:blessedsacrament@yakimadiocese.org)  
Website: [www.blessedsacramentgrandview.org](http://www.blessedsacramentgrandview.org)



**DID YOU KNOW...?** Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.



**¿SABÍAS QUE...?** Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

<p><b><u>HOLY MASS SCHEDULE</u></b> <b><u>Horario de Misas</u></b></p> <p>Saturday 5:00pm - English Sunday 9:00am - English Domingo 10:30am - Español Domingo 12:00pm - Español</p> <p>Tuesday -Friday 8:30am - English Jueves 7:00pm - Español</p> <p><b><u>Reconciliation/Reconciliación</u></b> Saturday/Sábado 3:30-4:30pm</p> <p><b><u>Adoration to the Blessed Sacrament</u></b> Thursday 9:00am to 6:40 pm <b><u>Adoración del Santísimo Sacramento</u></b> Jueves: 9:00am to 6:40 pm</p>	<p><b><u>PARISH OFFICE HOURS:</u></b></p> <p>Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm Friday: 9:00 am – 3:00 pm <i>Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm</i></p> <p><b><u>PARISH STAFF</u></b></p> <p><b>Office:</b> Terri Moore – Cecy Lamas <b>DRE:</b> Heidi Churchill <b>Maintenance:</b> Juan Villa</p>	<p><b><u>Prayer Chain:</u></b></p> <p>Lupe Garcia (509) 840-1199 Dalia Villarreal (509) 840-5503 Petra Morales (509) 203-5523</p> <p><b><u>Adoration:</u></b></p> <p>Rachael Binfet (509) 840-3208</p>
<p><b><u>SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL</u></b></p> <p>Contact parish office if you need <b><u>Communion and Anointing of the Sick</u></b>, or for information for <b><u>Sacramental Preparation</u></b>.</p> <p>~~~~~</p> <p>Llame a la oficina parroquial si necesita <b><u>Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos</u></b>, o para obtener información sobre <b><u>Preparación Sacramental</u></b></p>		

## REY DE CORAZONES

Jesucristo es el Señor. *"A Él se le dio poder, honor y reino"*. Creemos en Él como Hijo de Dios que se ha encarnado en Jesús de Nazareth; como hermano que ha sido glorificado; como Palabra de Dios que nos ha salvado; como muerto que ha resucitado. **Cristo es el Rey que está al servicio de la verdad.** La fiesta de Cristo Rey es el broche de oro del año litúrgico y compromete a todo cristiano a luchar para establecer su Reino en su propio corazón, en la sociedad y en el mundo entero.

**Él es** el alfa y la omega de todo lo que pensamos, de todo lo que amamos y de aquello que somos. **¡Yo soy la Verdad y la vida! Dice Jesús.** Sabemos que la Verdad nos hará libres. ¡Pero qué difícil es vivir la propia verdad como criatura, creyente y apóstol! ¿Qué es la verdad en nuestra vida de cristianos? No debemos temer a la verdad de nosotros mismos. Pedro tuvo conciencia de ella un día y dijo a Jesús: *"Apártate de mí, Señor, que soy un hombre pecador"*. No debemos tener miedo.

**Estamos llamados a ser testigos de la Verdad,** una especie de resplandor de Jesús. La Verdad, que es Dios, brilla para todos, aunque muchos se sientan ofuscados por tanta claridad y prefieren cerrar los ojos por comodidad. Celebremos hoy la fiesta de Cristo rey en la humildad y en la sencillez; celebrémosla en el silencio de un amor generoso, totalmente volcados al servicio de la humanidad. Nuestro rey viene del cielo: Es el triunfo del amor sobre el odio, de la humildad sobre el orgullo, del servicio fraterno sobre el amor.

**El cristiano debe ser un apasionado del Reino.** Apasionado en la lucha por conseguir que el hombre viva con más verdad y vida, más santidad y gracia, más justicia, amor y paz. "Dios no manda cosas imposibles, sino que, al mandar lo que manda, te invita a hacer lo que puedas y pedir lo que no puedas y te ayuda para que puedas", como bien dice San Agustín.

\* \* \* \* \*

## THE KING OF HEARTS

Jesus Christ is Our Lord! *"To Him was given all power, honor and the Kingdom"*. We believe that He is the incarnate Son of God in Jesus of Nazareth; He is a brother that has been glorified; He is the Word of God who has saved us; He is the One who died and that Resurrected. **Christ is the King who is at the service of Truth.** The Feast of Christ King is the golden clasp of the liturgical year, for it binds every Christian to fight to establish His Kingdom in our own heart, in society, and in the entire world.

He is the Alpha and the Omega of everything that we think, of everything that we love and of all that we are. **I am the Truth and the life! says Jesus.** We know that the Truth will set us free. Yet how difficult it is to live this truth as a creature, in faith, and as an apostle! So, what is the truth in our Christian life? We should not fear the truth of what we really are. This truth touched Peter's conscience one day and he told Jesus: *"Set Yourself apart from me, Lord, for I am a sinful man"*. We should not be afraid.

**We are called to be witnesses of the Truth,** to be a brightness in humanity for Jesus. The Truth, that is God, shines for all of us, although many will stay seated, dazzled by so much clarity, for they prefer to close their eyes to their comfort. Today we celebrate the Feast of Christ the King in humility and in simplicity; we celebrate it in the silence of a generous love, completely given over to the service of humanity. Our King comes from Heaven: He is the triumph of love over hatred, of humility over pride, of brotherly service over false attachments.

**The Christian should be ardently in love with the Kingdom.** Impassioned in the fight to show mankind how to live with truth and a full life, with more holiness and grace, with more justice, love and peace. *"God does not give us impossible tasks, but upon giving us what He gives, He invites us to do what we are able to do, then He asks us to do what we are not able to do and He helps us to be able to do so"*, as is well stated by St. Augustine.

### Attention RCIA Students:

There will be no class on Tuesday 26

Atención, estudiantes de RICA:

No habrá clase el miércoles 27

### Atención papás y padrinos que planean bautizar:

La próxima clase pre-bautismo será el próximo **jueves 5 de diciembre a las 7:00 pm** en la iglesia. Para registrarse visite la oficina parroquial.



### MEETING THE NIGHT BEFORE THANKSGIVING? YES!!

Our parish youth group "Corpus Christi" invites all highschoolers to its meeting this Wednesday, Nov. 27, from 6:45 to 8:15 pm. *Come join us for: Fun activities, faith sharing and snacks.*



Follow us on instagram: @GROUPCORPUSCHRISTIIYOUTH

### ¿REUNIÓN EN VÍSPERA DE ACCIÓN DE GRACIAS? ¡¡SI!!

Nuestro grupo juvenil parroquial "Corpus Christi", invita a todos los jóvenes a su reunión este miércoles 27 de nov. de 6:45 a 8:15 pm. *Ven a compartir la fe, disfrutar de actividades divertidas y bocadillos.*



Síguenos en instagram: @GROUPCORPUSCHRISTIIYOUTH

**Taller Bíblico:** Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡No faltes! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.



The Guadalupe Guild extend an invitation to all the parishioners to a breakfast next Sunday, December 1st, in the parish hall after 9:00 am Mass.



### Servicio de Penitencia de Adviento

### Advent Penance Service

December | Diciembre

St Joseph – Sunnyside

Tuesday 3<sup>rd</sup>/Martes 3 @ 6:00 pm

St. Peter Claver – Wapato

Tuesday 10<sup>th</sup>/Martes 10 @ 6:00 pm

Our Lady of Guadalupe – Granger

Tuesday 17<sup>th</sup>/Martes 17 @ 6:00 pm



### Lector Schedule

November 23<sup>rd</sup> @ 5:00 pm

Hannah Binfet

November 24<sup>th</sup> @ 9:00 am

Javier Neri

November 30<sup>th</sup> @ 5:00 pm

Grace Binfet

December 1<sup>st</sup> @ 9:00 am

Mary Schell

### Lectores

24 de noviembre | 10:30am

Vidal Ramos

24 de noviembre | 12:00pm

Guillermo Olivares

1 de diciembre | 10:30am

David Muñoz

1 de diciembre | 12:00pm

Lupe Maldonado

### Last Week's Collection

### Colecta de la semana

\$4,425.84

### Collection Counters

### November 25<sup>th</sup>

Renee Selander

Teresa St. George

### December 2<sup>nd</sup>

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

### FOR DAILY READINGS GO TO:

### LECTURAS DIARIAS EN:

UNITED STATES

CONFERENCE OF

CATHOLIC BISHOPS

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Pray for our seminarians  
Ora por nuestros seminaristas



### Fernando Lemus

1<sup>st</sup> Year | Theology

1er año | Teología

Mt. Angel Abbey

Seminario de Monte Angel

Saint Benedict, OR

Thursday, November 28, 2023

### Mass Schedule for Thanksgiving Day

## Bilingual Mass at 9:00 a.m.

English Lector: Mike Concienne

**\*\*Please note that Adoration of the Blessed Sacrament will not take place that day\*\***

Jueves, 28 de noviembre 2023

Horario de Misa del Día de Acción de Gracias

## Misa Bilingüe a las 9:00 a.m.

Lector en español: Lupe Maldonado

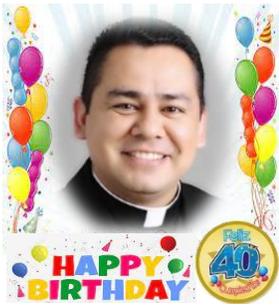
**\*\*Por favor tome en cuenta que ese día no habrá exposición del Santísimo\*\***

On Wednesday, November 27, the parish office will **CLOSE EARLY** (12:00 pm) and will be **CLOSED Thursday and Friday, November 28 and 29** in observance of **Thanksgiving**.

**There will be no daily mass Friday Nov. 29.**

*El miércoles 27 de noviembre la oficina parroquial CERRARÁ TEMPRANO (12:00 pm) y estará CERRADA jueves y viernes, 28 y 29 de noviembre por ser el Día de Acción de Gracias.*

## Happy Thanksgiving



## Happy Birthday Father Jesús! - November 25

We wish you many more years filled with happiness and blessings!

## ¡Feliz Cumpleaños Padre Jesús! - 25 de noviembre

¡Le deseamos muchos años más llenos de felicidad y bendiciones!

Father Jesus says thank you to all who came to celebrate his birthday with him. Thanks for your company, prayers and good wishes:

**God bless you all!**

El Padre Jesus agradece a todos quienes que lo acompañaron a celebrar su cumpleaños. Gracias por su compañía, oraciones y buenos deseos:

**¡Dios les bendiga!**

## Christmas Flowers

Parishioners may make a donation toward the purchase of Christmas flowers in memory of a loved one or for a special intention. Place your name, donation and name of loved one or special intention in an envelope marked CHRISTMAS FLOWERS and place it in the collection basket. The names will then be placed in the Christmas bulletin. **Deadline for this will be Dec. 22<sup>nd</sup>.**

## Flores Navideñas

Feligreses están invitados en hacer donaciones para la compra de las flores navideñas en memoria de algún ser querido o por una intención especial. Ponga su nombre, su donación y el nombre de su ser querido/intención especial en un sobre marcado "FLORES NAVIDEÑAS" y lo pone en la canasta de la colecta. Los nombres serán puestos en el boletín el día de Navidad. **El último día para entregar sus sobres será el 22 de diciembre.**

## The Giving Tree

Will be in full bloom next weekend. The Confirmation Class (along with instructors Mike & Anne Concienne) are in charge of this very special project. Get into the "*Spirit of Giving*" by picking a tag off the tree.

## El árbol de la fraternidad

El árbol de la fraternidad florecerá el próximo fin de semana. La Clase de Confirmación junto con los instructores Mike y Anne Concienne están a cargo de este proyecto tan especial. Entra en el "Espíritu de Dar" eligiendo una etiqueta del árbol.

# **Our Lord Jesus Christ, King of the Universe – November 24, 2024**

**Penitential Act:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

**Gloria:** Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

## **First Reading – Daniel 7:13-14**

As the visions during the night continued, I saw one like a Son of man coming, on the clouds of heaven; when he reached the Ancient One and was presented before him, the one like a Son of man received dominion, glory, and kingship; all peoples, nations, and languages serve him. His dominion is an everlasting dominion that shall not be taken away, his kingship shall not be destroyed. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

## **Responsorial Psalm 93**

R. *"The Lord is king; he is robed in majesty."*

## **Second Reading – Revelation 1:5-8**

Jesus Christ is the faithful witness, the firstborn of the dead and ruler of the kings of the earth. To him who loves us and has freed us from our sins by his blood, who has made us into a kingdom, priests for his God and Father, to him be glory and power forever and ever. Amen. Behold, he is coming amid the clouds, and every eye will see him, even those who pierced him. All the peoples of the earth will lament him. Yes. Amen. "I am the Alpha and the Omega, " says the Lord God, "the one who is and who was and who is to come, the almighty."

*The word of the Lord. Thanks, be to God.*

## **Gospel – John 18:33b-37**

Pilate said to Jesus, "Are you the King of the Jews?" Jesus answered, "Do you say this on your own or have others told you about me?" Pilate answered, "I am not a Jew, am I? Your own nation and the chief priests handed you over to me. What have you done?" Jesus answered, "My kingdom does not belong to this world. If my kingdom did belong to this world, my attendants would be fighting to keep me from being handed over to the Jews. But as it is, my kingdom is not here." So, Pilate said to him, "Then you are a king?" Jesus answered, "You say I am a king. For this I was born and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice." *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

**Nicene Creed:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

# **Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo – 24 de noviembre, 2024**

**Oración Penitencial:** Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

**Gloria:** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

## **Primera lectura – Daniel 7, 13-14**

Yo, Daniel, tuve una visión nocturna: Vi a alguien semejante a un hijo de hombre, que venía entre las nubes del cielo. Avanzó hacia el anciano de muchos siglos y fue introducido a su presencia. Entonces recibió la soberanía, la gloria y el reino. Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían. Su poder nunca se acabará, porque es un poder eterno, y su reino jamás será destruido. **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

## **Salmo Responsorial 92**

R. *“El Señor reina, vestido de majestad”*

## **Segunda lectura – Apocalipsis 1, 5-8**

Hermanos míos: Gracia y paz a ustedes, de parte de Jesucristo, el testigo fiel, el primogénito de los muertos, el soberano de los reyes de la tierra; aquel que nos amó y nos purificó de nuestros pecados con su sangre y ha hecho de nosotros un reino de sacerdotes para su Dios y Padre. A él la gloria y el poder por los siglos de los siglos. **Amén.** Miren: él viene entre las nubes, y todos lo verán, aun aquellos que lo traspasaron. Todos los pueblos de la tierra harán duelo por su causa. “Yo soy el Alfa y la Omega, dice el Señor Dios, el que es, el que era y el que ha de venir, el todopoderoso”. **Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.**

## **Evangelio – Juan 18, 33-37**

En aquel tiempo, preguntó Pilato a Jesús: “¿Eres tú el rey de los judíos?” Jesús le contestó: “¿Eso lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho otros?” Pilato le respondió: “¿Acaso soy yo judío? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?” Jesús le contestó: “Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuera de este mundo, mis servidores habrían luchado para que no cayera yo en manos de los judíos. Pero mi Reino no es de aquí”. Pilato le dijo: “¿Conque tú eres rey?” Jesús le contestó: “Tú lo has dicho. Soy rey. Yo nací y vine al mundo para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad, escucha mi voz”. **Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.**

**Credo:** Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**